

\*D

774 Die vrouwen rûnten **dâ**, swelch wîp  
dâ mite zierte sînen lîp,  
het **er** gein **ir** gewenket,  
sô wäre **sîn** prîs verkrenket.  
5 etslîchiu was im doch sô holt,  
si hete sîn dienst wol gedolt,  
ich wæne durch sîniu **werdiu** mâl.  
Gramoflanz, Artus unt Parzival  
unt der wirt Gawan,  
10 die viere giengen **sunder** dan.  
den vrouwen wart bescheiden  
in ir pflege der rîche heiden.  
Artus warp eine hôchgezît,  
daz diu des morgens âne strît  
15 ûf dem velde ergienge,  
daz man dâ mite enpfienge  
sînen neven Feirefiz.  
"an den **gewerp** kîrt iwern vlîz  
unt iwer besten witze,  
20 daz er mit uns besitze  
ob der tavelrunder."  
Si lobten al besunder,  
si wurbenz, wærezen im niht leit.  
dô lobt **in** gesellecheit  
25 Feirefiz, der rîche.  
daz volc vuor al geliche,  
dô man **geschancte**, an **ir** gemach.  
**maneges** vreude aldâ geschach.  
smorgens, ob ich **sô** sprechen mac,  
30 dô erschein der süeze **mære tac.**

D Fr2

1 *Initiale D* 22 *Majuskel D*

7 sîniu] [sint]: sine D 8 Parzival] Parcifal D 24 lobt] gelobt er  
Fr2

\*m

die vrouwen rûnden **dâ**, welich wîp  
dâ mit zierte sînen lîp,  
het **er** gegen **der** gewenket,  
sô wær **sîn** prîs verkrenket.  
5 etlîchiu was im doch sô holt,  
si het sîn dienst wol gedolt,  
ich wæne durch sîniu **vremdui** mâl.  
Gramolanz, Artus und Parcifal  
und **ouch** der wirt **hêr** Gawan,  
10 die vier giengen **wider** dan.  
den vrouwen wart bescheiden  
in ir pflege der rîche heiden.  
Artus warp ein hôchgezît,  
daz diu des morgens âne strît  
15 ûf dem velde ergienge,  
daz man dâ mit empfienge  
sînen neven Ferefiz.  
"an den **kêret** iuvern vlîz  
und iuwer besten witz,  
20 daz er mit uns besitz  
ob der tavelrunder."  
si lobten alle besunder,  
si wurbenz, wær ez im niht leit.  
dô lobte **in** gesellecheit  
25 Ferefiz, der rîch.  
daz volc vuor al glîch,  
dô man **geschancte**, an **ir** gemach.  
**manigu** vröude aldâ geschach.  
des morgens, ob ich **ez** sprechen mac,  
30 dô erschein der süeze **mære tac.**

m n o V V' W Fr6

1 *Majuskel Fr6* 11 *Initiale W*

1 Die Verse 774.1-21 fehlen V' · rûnden] fromden n run:en o rumten W · dâ] do m n o V W · welich] swelich V (Fr6) 2 zierte] [zierten]: zierte V zymierte W 3 der] mir m 4 sîn] myn her o · verkrenket] gekrencket W 5 etlîchiu] etsliche Fr6 · im] s: o 6 sîn] sinen V (W) 7 sîniu] sinen m (o) sine Fr6 · vremdui] fremden o (Fr6) 8 Gramolanz Artus] Gramolantz artus m n Gramolanz artusz o Artus Gramaflanz V Gramoflanz artus W Gramovlanz artvs Fr6 · Parcifal] parzefal V partzifal W 9 ouch] om. W 10 vier] werden vie o · wider] sunder n o (V) W (Fr6) · dan] [wan]: dan V wan W 11 wart] war o 12 in] Jr m 13 Artus] Artus o 15 ergienge] ergingen m n o 16 enpfienge] enpfingen m n o 17 Ferefiz] ferefis m o ferrefis n ferevis V ferafis W 18 den] den gewerp V Fr6 19 besten] beste V W 21 ob der] Oder m Ob o 22 statt 774.22-27: Sie hetten die nacht freuden vil / Tamburen vnd seiten spil / Treip man do allegeliche / Ferevis den riche / Man do furte an sin gemach V' · lobten] lobetens V 23 wurbenz] wûrbens n wurben o · wær ez im niht leit] ferres ým sin leit o 24 lobte] lehte W 25 Ferefiz] Ferefis m o Ferrefis n Ferevis V Ferafîß W · der] den V' 26 daz] Do W · al] alle n 28 manigu] Maniges V · aldâ] do V' W 29 ob] als W · ez] om. W · sprechen] sprech m 30 süeze] suszen V liechte V' · mære tac] meytag W

\*G

Die vrouwen rûnden **dâ**, Welch wîp  
dâ mit zierte sînen lîp,  
het **der** gein **ir** gewenket,  
sô wäre **in ir** brîs verkrenket.  
5 etslîchiu was im doch sô holt,  
si het sînen dienst wol gedolt,  
ich wæne durch sîniu **vröndiu** mäl.  
Gramoflanz, Artus unde Parcival  
unde der wirt Gawan,  
10 die viere giengen **sunder** dan.  
den vrouwen wart bescheiden  
in ir pflege der rîche heiden.  
Artus warp eine hôchzît,  
daz diu des morgens âne strît  
15 ûf dem velde ergienge,  
daz man dâ mit enpfienge  
sînen neven Feirafiz.  
"an den **gewerp leget** iuren vlîz  
unde iuwer beste witze,  
20 daz er mit uns besitze  
obe der tavelrunder."  
si lobtenz alle besunder,  
si wurbenz, wäre ez im niht leit.  
dô lobte **in** gesellecheit  
25 Feirafiz, der rîche.  
daz volc vuor al geliche,  
dô man **geschancte**, an **sîn** gemach.  
**maniges** vröude al dâ geschach.  
des morgens, obe ich **sô** sprechen mac,  
30 dô erschein der süeze **sumertac**.

G I L M Z Fr18

**1 Initiale G I L M Z Fr18 19 Initiale I**

1 swelch] Welch L **2** Beide ir mut vnd ir lip L **3** der] er I (M) Z · ir] om. L **4** in ir] ir I ez in ir L sin M Z Fr18 · brîs] prise L **5** doch] da L **7** sîniu vröndiu] sînen fromden I **8** Gramoflanz] Gramoflantz Z Fr18 · unde] om. L · Parcival] parcifal G Z Fr18 parzifal I L M **10** giengen] gienge M **12** rîche] om. L · heiden] heide M **15** dem] dein L **17** Feirafiz] feirefiz G Z ferefiz L feirefisz M feýrefyz Fr18 **19** beste] besten M **20** daz] vnd daz I · besitze] gesytle L **22** lobtenz alle] loptan al I **23** leit] zcu leit M **24** dô] Da M Z · lobte] lopt I L (Z) Fr18 · in] in da I yme M **25** Feirafiz] Feirefiz G Ferefiz L Z Feirefisz M Feyrefyz Fr18 **27** dô] Da M **28** maniges] manc I (M) · al] om. I L **29** sô] das L **30** dô] Da M Z · süeze] svzzen Z · sumertac] dach L mere tac M Z (Fr18)

\*T

Die vrouwen rûnden, Welch wîp  
dâ mite zierte sînen lîp,  
het **er** gein **ir** gewenket,  
sô wäre **sîn** prîs verkrenket.  
5 etslîchiu was im doch sô holt,  
si hete sînen dienst wol gedolt,  
ich wæne durch sîniu **vremedi** mäl.  
Gramoflanz, Artus und Parcifal  
unde der wirt Gawan,  
10 die viere giengen **sunder** dan.  
den vrouwen wart bescheiden  
in ir pflege der rîche heiden.  
Artus warp eine hôchzît,  
daz diu des morgens âne strît  
15 ûf dem velde ergienge,  
daz man dâ mit enpfienge  
sînen neven Ferefis.  
"an den **gewerp leget** iuvern vlîz  
unde iuwer beste witze,  
20 daz er mit uns besitze  
ob der tavelrunder."  
si lobeten **ez** alle besunder,  
si wurben ez, wäre ez im niht leit.  
dô lobet **im** gesellecheit  
25 Ferefis, der rîche.  
daz volc vuor al geliche,  
dô man **gesante**, an **sîn** gemach.  
**manegiu** vreude al dâ geschach.  
des morgens, ob ich sprechen mac,  
30 dô erschein der süeze **mære tac**.

U Q R Fr53

**1 Initiale U**

1 Die Verse 764.13-774.30 fehlen R · Die] Eya Q · rûnden] rûnden da Q prvften Fr53 · welch] swelch Fr53 **2** sînen] iren Q **4** verkrenket] gekrencket Q **8** Gramoflanz] Gramoflantz Q · Parcifal] partzifal Q **10** giengen] geingen Q **13** warp] wart Q **15** ergienge] ergingen Q **17** Ferefis] feirefisz Q **22** alle] all Q **23** wurben ez] wurbes Q **24** im] in Q **25** Ferefis] feirefisz Q **26** al] alle U **27** gesante] geschonet Q **28** manegiu] Manigen Q **29** ich] ich so Q **30** der süeze mære] des suszen meres Q